

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs-(CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Valeo 81, Avenue Roger Dumoulin Amiens - 80009 - France				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer Spedition																									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu F-80009 Land/Pays FRANCE				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 09.04.2024																													
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Delivery note 50000497-50000499																													
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510165000 DUAL CLUTCH PLASTIC PALLET 23 PALLETS 120*80*100		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastiknummer No. statistique 2.396		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 16.429,372		12 Umfang in m3 Cubage m3																	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)																					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) RICH. 20240327-08 e 2024327-07 I.R. 2/123391-2/123557								19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschüsse Zusätze Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire															
14 Rückerstattung / Remboursement																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X								20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																					
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.04.2024										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																			
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen								Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																	
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch									
						Euro-Palette								Euro-palette															
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette															
						Einfach-Palette								Einfach-Palette															
26 Vertragspartner des Frachtführers																													
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des				Empfängers				Bestätigung des				Fahrers											
Kfz																													
Anhänger																													
Benutzte Gen.- Nr.														National				Bilateral				EG				CEMT			



Cedente

Magna PT C/O SVEVATRANS S.r.l.
Via dei Gerani, 5
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 50000497
Data: 28.03.2024
Documento materiale: 5013353633
Ordine di acquisto: 5500042003

Creato da:

Luogo di destinazione

VALEO EMBRAYAGES
81, Avenau Roger Dumoulin
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

922 REJECTED MATERIAL				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	945	PZ	2510165000	Doppia frizione in bagno	6.479,865 KG
Aspetto				Nota	
AS ON SIGHT				IR 2'123391 r. 20240327-08	
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
9 PZ		6.479,865 KG			
Vettore				Data e ora del ritiro	
SCHWEITZER SPEDITION GMBH				04.04.2024 16:29:35	
				Firme	
				Conducente	
				Destinatario	



Richiesta Nr.: 20240327-08 (Spedizione)

Spedizione IR 2'123391 Valeo

Preso in carico

preso in carico da nicola.miglietta

Richiesta proforma effettuata

Costi trasporto (Euro)

Costs required

Nr Tracking / Bolla

Spedizioniere: A discrezione

Fattura:

Da emettere Non applicabile

Mittente

Richiedente

Santamaría, Vitangelo

Richiedente 2nd

Giannatempo, Giovanni

Ritiro

Destinatario:

Destinatario

Azienda

Valeo Powertrain Systems

Riferimento

Clotilde DEVELTER

Telefono

+33 (0)627 710 719

Email

clotilde.develter@valeo.com

Indirizzo

81, Avenue Roger Dumoulin

Cap, città, nazione

CS70926 - Amiens - France

Extra UE:

Progetto:

dct300

46V. 5013353633

Materiali

Materiale

Codice Materiale	Descrizione	Supp. Impacc.	nr Doc Mov Sap	qty	coll	Op. Impac.	Peso (kg)	Dimensioni (cm)	Imballo	Scarto	N. Doc Sap	Ubicazione	Valore	Actions
2510165000	Dual Clutch asm	Materiale già imballato		945	9				Pedana	false	0			

Consegna

Consegna entro:
3 giorni

Data di consegna (max 120gg)
2024-04-01

Spedizione a carico:
Magna

Spedizioniere:
A discrezione

note
Caricare costi spedizione sul verbale 2'123391

Allegati | GESTIONE ALLEGATI

MATERIALE UBICATO IN SVEVA

VERIFICA INSERIMENTO

AZZERA VERIFICA

RIFIUTA